

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Семьдесят пятая сессия

Пункт 4а повестки дня

Резолюция, принятая Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана**75/2. Обязательство по укреплению связей между последующей деятельностью на национальном, региональном и глобальном уровнях и обзором хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе***Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,*

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Генеральная Ассамблея отметила, что правительства несут главную ответственность за проведение последующей деятельности и обзора прогресса, достигнутого на национальном, региональном и глобальном уровнях в осуществлении целей в области устойчивого развития и соответствующих целевых показателей до 2030 года,

ссылаясь также на резолюцию 70/299 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне, в которой Генеральная Ассамблея подтвердила, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию будет играть центральную роль в надзоре за целым комплексом процессов осуществления последующей деятельности и проведения обзора хода реализации Повестки дня на период до 2030 года на глобальном уровне, и призвала государства-члены выявлять, по мере необходимости, наиболее подходящие региональные или субрегиональные форумы и форматы в качестве дополнительного способа содействия последующей деятельности в связи с политическим форумом высокого уровня и проведению обзора на нем, признавая необходимость предотвращения дублирования, и приветствовала меры, принимаемые в этой связи;

ссылаясь далее на резолюцию 73/1 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 19 мая 2017 года о конференционной структуре Комиссии, соответствующей Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой Комиссия постановила, что Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию является частью вспомогательной структуры Комиссии, и на резолюцию 73/9 от 19 мая 2017 года



о региональной «дорожной карте» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в которой она призвала государства-члены сотрудничать в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, как предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/1, в том числе на региональном уровне – в контексте региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе¹,

рассмотрев доклад шестого Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию и приложение к нему²,

принимая к сведению недостаточный уровень средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на страновом уровне, и тот факт, что Азиатско-Тихоокеанский регион должен активизировать усилия по достижению каждой цели в области устойчивого развития, если он стремится реализовать Повестку дня на период до 2030 года,

принимая к сведению также тот факт, что расширение прав и возможностей людей, в том числе гражданского общества и частного сектора, и обеспечение их охвата являются основополагающими условиями для реализации принципа, в соответствии с которым никто не должен быть забыт, и воплощением преобразовательного характера Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

обращая особое внимание на его роль в оказании содействия странам, в частности странам с особыми потребностями, за счет озвучивания точки зрения региона в отношении осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

отмечая с признательностью роль секретариата Комиссии в развитии национального и регионального потенциала по достижению целей в области устойчивого развития и соответствующих целевых показателей, в том числе для проведения добровольных национальных обзоров,

1. *подчеркивает* важность укрепления связей между последующей деятельностью на национальном, региональном и глобальном уровнях и обзором хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³;

2. *признает* важную роль Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию в создании пространства на региональном уровне для осуществления последующей деятельности и обзора, в том числе для обсуждения государствами-членами их добровольных национальных обзоров на региональном уровне до их представления на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

3. *призывает* его членов и Экономический и Социальный Совет обеспечить надлежащее отражение материалов, предоставляемых Азиатско-Тихоокеанским форумом по устойчивому развитию, в программе и дискуссиях, проводимых в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, на ежегодной основе;

¹ E/ESCAP/73/31, приложение II.

² ESCAP/75/5.

³ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

4. *подтверждает приверженность* активному региональному сотрудничеству в рамках приоритетных областей, описанных в региональной «дорожной карте» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе¹;

5. *просит* Председателя шестого Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию представить данные выводы от имени Азиатско-Тихоокеанского региона политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию на его сессиях под эгидой Экономического и Социального Совета в июле 2019 года и под эгидой Генеральной Ассамблеи в сентябре 2019 года;

6. *просит* Исполнительного секретаря провести консультации с государствами-членами относительно того, как укрепить связи между Азиатско-Тихоокеанским форумом по устойчивому развитию и политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию, и предлагает государствам-членам рассмотреть возможность проведения обзора прогресса, достигнутого в осуществлении региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, по мере необходимости;

7. *просит также* Исполнительного секретаря доложить Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее семьдесят седьмой сессии о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*5-ое пленарное заседание
31 мая 2019 года*